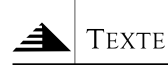
VOCABULAIRE

東京ディズニーランド	Toukyou dizunîrando	Disneyland Tokyo
どうして	Doushite	Pourquoi
誘う	Sasou	Inviter
ふたり	Futari	Deux personnes
デート	Dêto	Rendez-vous galant
ハンサム	Hansamu	Bel homme
ひとつ	Hitotsu	Une chose/un
だけ	Dake	Juste
秘密	Himitsu	Secret



TEXTE

- イザベルさん、東京ディズニーランドに行ったことある？	- Izaberu san, Toukyou dizunîlando ni itta koto aru?
- 私は行ったことないけどドロテさんは行ったことあるよ。どうして？	- Watashi wa itta koto nai kedo Dorote san wa itta koto aru yo. Doushite?
- 昨日オリビエさんを誘ったから。	- Kinou Oribie san wo sasotta kara.
- ええ、デート！面白いね。オリビエさんってあのハンサムなフランス人？	- Ee, dêto! Omoshiroi ne. Oribie san tte ano hansamu furansujin?
- そうそう、あの人。	- Sou sou, ano hito.
- ね、ひとつだけ聞きたい。オリビエさんを好き？	- Ne, hitotsu dake kikitai. Oribie san wo suki?
- ひみつ！	- Himitsu!

- Isabelle, tu es déjà allée à Disneyland Tokyo?
- Non, mais Dorothée y est déjà allée elle. Pourquoi?
- Hier j'ai invité Olivier.
- Un rendez-vous! C'est intéressant ça. Olivier c'est bien ce beau français?
- Oui, c'est lui.
- Dis-moi, je veux juste te demander une chose. Tu es amoureuse? (lit. Tu aimes Olivier?)
- C'est un secret!



※ La particule ね (ne)

On utilise le particule ね en début de phrase pour attirer l'attention de son interlocuteur. Elle correspond à "dis-moi". On peut écrire ね ou bien ねえ.

※ Le "oui" japonais

Nous avons déjà vu plusieurs façons de répondre par l'affirmative. On peut utiliser "はい", "うん" ou réutiliser le verbe de la question (cf. leçon 17).
Lorsque nous voulons répondre à une question en "です" une règle différente s'applique. Rappelez -vous, nous avons déjà vu que です n'était pas considéré comme un verbe (cf. leçon 14).

Q. ケーキを食べましたか。
Tu as mangé le gâteau?

R. 食べました。 (on peut répondre en utilisant le verbe uniquement).
Oui.

Q. 大丈夫ですか。
Ça va?

R. 大丈夫です。 (on ne peut pas utiliser です uniquement).
Oui.

Lorsque la réponse à la question avec です est une confirmation ("oui, c'est ça") elle peut prendre plusieurs formes:

Q. あの人ですか。
C'est cette personne?

R. はい、あの人です。
Oui, c'est cette personne.

R. はい、そうです。
Oui, c'est exact.

R. そうそう、あの人です。
C'est ça, c'est cette personne.

Remarque: Dans le texte nous répondons par "そうそう〃 à la question "オリビエさんってあのハンサムなフランス人？〃. Il s'agit bien d'une question avec です même si celui-ci a été omis en fin de phrase.

※ Compter les personnes

一人	ひとり	Hitori	1 personne
二人	ふたり	Futari	2 personnes
三人	さんにん	Sannin	3 personnes
四人	よにん	Yonin	4 personnes
五人	ごにん	Gonin	5 personnes
六人	ろくにん	Rokunin	6 personnes
七人	しちにん	Shichinin	7 personnes
八人	はちにん	Hachinin	8 personnes
九人	くにん	Kyuunin	9 personnes
十人	じゅうにん	Juunin	10 personnes

※ Compter les objets

Il existe de nombreux compteurs servant à compter les différents types d'objets. Voici le compteur universel, il sert à compter tous les types d'objets ou plutôt toutes les choses.

一つ	ひとつ	Hitotsu	1 objet
二つ	ふたつ	Futatsu	2 objets
三つ	みっつ	Mittsu	3 objets
四つ	よっつ	Yottsu	4 objets
五つ	いつつ	Itsutsu	5 objets
六つ	むっつ	Muttsu	6 objets
七つ	ななつ	Nanatsu	7 objets
八つ	やっつ	Yattsu	8 objets
九つ	ここのつ	Kokonotsu	9 objets
十	とお	Too	10 objets

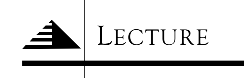
※ La forme -ta koto ga aru: avoir déjà fait

On utilise la forme "-ta koto ga aru" pour exprimer une expérience passée. A la forme neutre, le "ga" est souvent omis.

カナダに行ったことがありますか。
Kanada ni itta koto ga arimasu ka.
Etes-vous déjà allé au Canada?

これを食べたことがありません。
Kore wo tabeta koto ga arimasen.
Je n'ai jamais mangé ça.

日本の音楽は聞いたことない。
Nihon no ongaku wa kiita koto nai.
Je n'ai jamais écouté de musique japonaise.



Lecture

Hiragana		Katakana	
ひ	hi	ハ	ha
ふ	fu	ザ	za
		ベ	be
		ロ	ro
		ズ	zu
		ディ	di